

# El Heraldo de Young

YOUNG, (RIO NEGRO)  
Miércoles 8 de Agosto de 1945

Director Responsable: Isidoro Casas Pereyra.— Teléfono 22  
Avda. 18 de Julio.— A 100 Metros de la Junta Local

AÑO II—Nº 129

## Sobre Agua Potable

Conocemos informativamente lo publicado por el Ministerio de Obras Públicas, con respecto a la carencia de equipos perforadores, y a sus dificultades de adquisición en los E.E.U.U.

Algo hemos leído además, de que hay posibilidades de que lleguen algunos equipos al país.

Eso no es un deber hacerlo notar, como nos es deber ineludible, volver sobre lo dicho, con respecto a que se atienda al vecindario de Menafra en sus reclamos de que le sea habilitado, aunque sea con molino a viento, si es posible, el pozo semi-surgente, cavado hace diez años ya, en campos de la Sucesión Menafra.

Estos vecinos enviaron el día lunes 2 de Julio, cuando su problema de falta de agua era crítico, un telegrama al Sr. Ministro, sin haber aún obtenido la más mínima contestación.

Se sumó a esta necesidad impostergable de Menafra, la situación de la población de Pueblo Grecco, y que según lo expresa un colega de Faso de los Toros, se encuentra frente a un problema de esta índole, que hasta facilita la iniciación de un mercado negro con el elemental producto.

Pueblo Grecco es uno de los pueblos de nuestro departamento, que sufre con más intensidad su lejanía con los centros poblados, y con un vecindario de 700 a 800 personas carece de cantidad de cosas indispensables para que esa población pueda hacer una vida higiénica y mejor.

El servicio médico, que se aportaba desde Young por intermedio de la Intendencia Municipal y del «Young Aero Club», se halla también temporalmente suspendido, desde que el Dr. Celia López se ausentó de estos lares, así que no es nada difícil, que ese vecindario de Grecco pase las más crueles penurias y esté expuesto a la amenaza de cualquier epidemia.

La carencia de agua potable en los pueblos de campaña es algo generalizado. También le faltan a Sánchez.

Grecco realizó el año pasado un período vecinal al Sr. Ministro de Obras Públicas, corriendo su gestión el mismo destino que la de Menafra. Sin contestación.

Así es que la incertidumbre de esa gente, acuciada por la necesidad, aborda a la salida por medio de la prensa, en la lógica búsqueda por lo menos de una explicación a su problema, ya que no es posible por ahora a la autoridad de Gobierno darle la debida solución.

Estamos incluidos entre las naciones que debemos ofrecerle una vida mejor al ciudadano.

¿Qué hacemos entonces, y que hemos de hacer, si ni elementos tenemos para proporcionarle el elemental suministro del agua sana y garantizada?

Si ni le atendemos con diligencia sus reclamos, propiciando la rebelión popular y el descreimiento sobre la prometida vida mejor de San Francisco.

## Resuelve Favorablemente Río Negro la Iniciativa de los Residentes

*Carta que Envía a la Liga Interlocal, Aceptando de Jugar Todos los Años, un Match en Young con el Seleccionado Sanducero*

Fray Bentos, 31 de Julio de 1945. Sr. Pte. de la Liga Interlocal de Pueblo Young, Dr. D. José Levin; en Estación Young, F. C. M. Depto. de Río Negro; De nuestra mayor consideración:

En nombre del Consejo Directivo de la Liga Departamental de Foot Ball de Río Negro, que en forma unánime lo resolvieron así, en sesión de ayer, cumplimos hacer llegar a usted, y por su intermedio a los otros miembros de esa Liga, nuestra expresión de reconocimiento, por las atenciones tenidas, durante nuestra visita a esa localidad el día 29 del actual, agradecimientos que también les formula la Delegación y Defensores de esa Institución.

A la vez queremos comunicarles, con verdadero agrado que esta Liga resolvió aceptar la aspiración o sugerencia formulada y transmitida el 28 de Julio por la noche, por el Dr. S. L. Zoballos, en la cena de camaradería y despedida a las Delegaciones, intérprete tanto de una justa y muy ponderada aspiración de los residentes fray-bentinos y sanduceros en esa localidad de Young, en el sentido

de que se juegue un match, cada año, en esa localidad, entre los Seleccionados de las Ligas de Paysandú y Río Negro, por un importante premio a donar, por los referentes de los residentes sanduceros y fray-bentinos, el que conquistarán en propiedad la Liga que lo gane tres años seguidos o cinco alternados, y cuyos encuentros tendrán una finalidad benéfica y de ayuda social en esa localidad. Queda pues, hecha conocer, por esta nota, nuestra respuesta afirmativa en ese sentido, y entendemos que esa disputa será desde el próximo año y en las condiciones que se expresaron por el Dr. Zaballos. Pedimos, especialmente a esa Liga, quiera servirse de conocer nuestra resolución favorable a los residentes en Young, de Fray Bentos y Paysandú, para que de la misma queden enterados, sus efectos.

NICOLAS CANEPA LANDO  
Presidente  
CALIXTO J. CENTURION  
Secretario

es grato saludarlos con la mayor consideración.

QUIROGA

Vienen actuando do desde el lunes en algunos comercios de esta localidad el payador argentino Dr. Santiago Quiroga y que actuará tiempo atrás en las populares difusoras sanduceras.

El Payador Quiroga en obra oportunidad visitó este pueblo, obteniendo éxito.

Deseamos que en esta oportunidad sea repetido, ya que se trata de un nombre mediano.

Esperamos nos enteren,

en oportunidad, de lo que dichos residentes, resuelvan, en definitiva sobre este asunto.

Reiterando nuestros votos

de prosperidad de esa Institución, y de reconocimiento a los señores miembros NOS.



esta noche actuó en Comercio del Sr. Winar.

## Gran Fiesta el 25 de Agosto en Sánchez

*Se Habría Logrado Hacer Posible la Desintegración del Atomo LA BOMBA ATOMICA*

Lo que el hombre muchas veces no puede lograr en la Paz, lo logra en la guerra, donde la pugna de valores pasa de lo normal a lo terrible.

La desintegración del átomo era un fenómeno que ha preocupado durante muchos años, a los más capacitados hombres de ciencia de todo el mundo.

Es hoy Norteamérica, quién ha logrado una bomba llamada Atómica, por medio de la desintegración de este cuerpo.

El ensayo realizado en el desierto de Nuevo México fué extraordinario.

La primera prueba realizada en territorio japonés, ha dado los resultados de un terremoto.

Esta nueva bomba, ha revolucionado, prácticamente, los círculos científicos de todo el mundo.

*La Agencia de Rentas*

Se nos comunica que la Agencia de Impuestos Directos y Oficina de Rentas, ha trasladado sus oficinas al nuevo local construido por el Sr. Ramón Barreto, detrás de la Plaza de Deportes.

El día 4 del corriente, reunióse en Sánchez, en la residencia de la familia Olivera Montauban una reunión de vecinos, con el fin de realizar el próximo día 25 de Agosto; una gran fiesta conmemorando la magna fecha de la Declaratoria de la Independencia, fiesta que se realizará frente al comercio que el Sr. José A. Olivera posee en Sánchez Grande.

Las personas que organizan estos actos, son las que en Navidad del año pasado brindaron a los niños del lugar y de las localidades vecinas en día feliz con el gran Árbol Simbólico.

Reunidos nuevamente, estos vecinos y contando con la colaboración entusiasta de caracterizados haciendo de Sánchez Grande, se proponen realizar un gran festival al que llamarán. Fiesta de la Victoria.

Por la mañana se hará un gran reparto de carne y gallina a las familias del lugar. Siendo su iniciador el Sr.

*Un Joven Sanducero que Triunfa en la Capital*

WIFREDO N. AZZATO

En el día de ayer, en Montevideo, rindió examen con todo éxito, obteniendo el título de Químico Industrial el joven Wifredo N. Azzato, hermano del conocido comerciante de esta localidad, Sr. Elbio Azzato y relacionado a nuestro ambiente por haberlo visitado en pasadas oportunidades.

Inició sus estudios en la ciudad de Paysandú, de la que es oriundo, trasladándose a Montevideo realizando una carrera brillante que culmina en la forma ya dicha.

El joven Azzato, de inmediato, ha entrado a desempeñar funciones de Químico Industrial, en la sección Cerámica de la importante firma Crespi Hnos. Consecuentes estimuladores de la juventud que se especializa para triunfar, hacen llegar al nuevo profesional, nuestras felicitaciones.

### PAGO DE PASIVIDADES

Desde el lunes 6 se están pagando las pasividades de la Caja de la Industria, Comercio y Servicios Públicos.

*Programan Festejos Para el 25 de Agosto*

Según informes en nuestro poder se programan para el 25 de Agosto grandes festejos.

En materia deportiva, se realizará un acto atlético en la Plaza de deportes y una gran carrera ciclista, además que una carrera de antorchas.

*Se Anuncian Casos de Aftosa*

Según informes de Fray Bentos, se han registrado en Colonia Inglaterra y la cuenca quesera de Bellaco algunos casos de Aftosa.

La maligna fiebre ha atacado el ganado lechero, que habría debido ser chegado a campo.

*El Equipo Seleccionador del Servicio Obrero de Semillas*

Ha venido desarrollando una meritaria labor en esta localidad, el Equipo N.º 4, a cargo del Sr. Paredez, del Servicio Oficial de Semillas.

Estos equipos que seleccionan gratuitamente la semilla a los agricultores que lo soliciten, probablemente en el cierre de esta semana, tomarán rumbo a Fray Bentos.

Las mismas se efectúan en el Jefe del Correo de Young, Sr. Quintana, en horas de oficina.

# La Vuelta de Martín Fierro

## Inmortal Poema GAUCHO

(CONTINUACION)

El indio pasa la vida  
robando o echao de panza—  
la única ley es la lanza  
a que se ha de someter—  
lo que le falta en saber  
lo suple con desconfianza.

Fuera cosa de engarzarlo  
a un indio caritativo—  
es duro con el cautivo,  
le dan un trato horroroso—  
es astuto y receloso,  
es audaz y vengativo.

No hay que pedirle favor  
ni que aguardar tolerancia—  
movidos por su ignorancia  
y de puros desconfiados  
nos pusieron separaos,

nos hizo el cacique el bien  
dúro esta separación.

Relatar nuestras penurias  
fuerá alargar el asunto—  
les diré sobre este punto  
que a los dos años recién

nos hizo el cacique el bien

ninguna conversación—  
no nos daban ocasión,

nos trataban como ajenos;

como dos años lo menos

dúro esta separación.

Construcciones, compra de propiedades  
charcas, campos, obras de riego y toda clase  
de mejoras urbanas y rurales. Ventaja.

Informes: Agente en Young Agustín Guerrero

18 de Julio

### Corporación Nacional de Fomento Urbano y Rural S. A.

Construcciones, compra de propiedades  
charcas, campos, obras de riego y toda clase  
de mejoras urbanas y rurales. Ventaja.

Nuestras operaciones.

Informes: Agente en Young Agustín Guerrero

18 de Julio

### No espere a que su HIJO contraiga Difteria

VACUNEO

**Marroni Zugasti & Cia.**

TELEFONO 5

YOUNG

Banco de Seguros del Estado, Ancap, Funsa,

I. O. I. Específicos Stráuchi, Cooper, Machado, Maquinaria Agrícola, Case, Jhon Deere, Repuestos Legítimos Mc. Cormick Deering, Fca. Uruguaya de Cemento Portland, Productos Power

Sección Tienda, Bazar, Calzado y Perfumería

Ofrecemos el surtido más completo y los precios más bajos de plaza. Solicite informes de nuestras ventas sorteos. Créditos a 10 Meses sin Intereses ni Recargo

### SECCION FERRETERIA

Pinturas, Barnices, Aceites, Surtido Completo de Herramientas, Vidrios, Planos dobles y sencillos, Repuestos para Molinos Herrajes para puertas etc. etc.

### SECCION ALMACEN

Ventas por mayor y menor. Consulte precio Depósito de quesos y vinos.

### SECCION GRANEROS

Acopio de Cereales y Oleaginosos

El volumen de nuestros negocios y su diversidad nos permite estar en las mejores condiciones para la oferta - Precios Riguerosamente Fijos

mansas pa las abandijas,  
arrumbaos como cubijas  
cuando calienta el verano.

El alimento no abunda  
por más empeños que se haga  
lo pasa uno como plaga  
ejercitando la industria—  
y siempre como la nutria  
viiviendo a orillas del agua.

En semejante ejercicio  
se hace diestro el cazador—  
casi el pichón engordador,  
casi el pájaro que trina—  
todo bicho que camina  
va a parar al asador.

Fuimos a esconder allí  
nuestra pobre situación  
aliviando con la unión  
aquej duro cautiverio,

tristes como un cementerio  
al toque de la oración.

Debe el hombre ser valiente  
si a ródar se determina,

primero, cuando camina,

segundo, cuando descansa,

pues en aquellas andanzas

parece el que se acuquina.

Cuando es manso el ternero  
en cualquier vaca se prende—  
el que es gaucho esto lo entiende  
y ha de entender si le digo,  
que andábamos con mi amigo

como pan que no se vende.

Gusados en el toldo  
charlábamos mano a mano—

éramos dos veteranos

mansos pa las abandijas,  
arrumbaos como cubijas  
cuando calienta el verano.

Pues allá a los cuatro vientos  
la persecución se lleva,

naide escapa de la leva

y donde que la alba asoma

ya recorre uno la loma,

el bajo, el alto y la cueva.

El que vive de la caza  
a cualquier bicho se atreve

que pluma o cascara lleve,

pues cuando el hombre se

siente el hombre le clava el diente

a todo lo que se mueve.

En las sagradas alturas  
está el maestro principal

que enseña a cada animal

a procurarse el sustento,

y le brinda el alimento

a todo ser racional.

Y aves; y bichos y pejes

sé mantienen de mil modos;

pero el hombre en su vacío

es curioso de observar;

es el que sabe llorar

y el que se los come a todos

JOSE HERNANDEZ

(Continuará)

## Exhortación a los Deportistas

NACIONAL de Montevideo — versus — 8 ELEGICIONADO de la Liga de Río Negro. El 12 de Agosto en el Field Oficial.

El Consejo Directivo de la Liga Departamental de Football de Río Negro, tiene el alto agrado de comunicar a los deportistas y a la afición de Fray Bentos y del Dpto de Río Negro que el Club NACIONAL de Montevideo, con un buen plantel de jugadores titulares de 1a División, jugará en Fray Bentos, en el Field Oficial del Parque «LIEBIG'S» el domingo 12 de Agosto de 1945, con el Seleccionado de la Liga de Río Negro integrado por sus más representativos defensores.

EXHORTA a todo el pueblo, y en especial a los deportistas y aficionados al football de esta ciudad y el interior del Departamento, a concurrir al Field en esa fecha, y a prestigiar con su presencia y su entusiasmo tan singular y expresiva fiesta del Football, deporte popular por excelencia.

Espera la cooperación de todos y que ninguno de los que alienten y se entusiasmen con las actuaciones y triunfos de los valientes Defensores ALBICESTES falte al Field Oficial el 12 de Agosto, fecha memorable de nuestro football.

Fray Bentos, 3 de agosto de 1945.  
El C.D. de la Liga D.de F. de Río Negro.

NOTA: Las entradas se fijaran a los precios más populares posibles  
apesar de la importancia del encuentro.

Sastrería Demichelis

PAYSANDU

Avisa a su distinguida clientela y público en general, que ha resuelto continuar atendiendo esta plaza en la cual está encargado de todo lo relativo a la misma, el joven Mauricio N. Rodriguez.

Por más datos e informes a Mauricio N. Rodriguez  
Avda. 18 de Julio 1081 — Frente al Comercio de Ramón Lafsluf — Young.

### CONFITERIA Buenos Aires

Orece Ahora su Exquisita

MANTECA PRUEBELA

PAN de HARINA

Integral

Sano, Nutritivo

Dietético

Telf. 16 — Young

**POLLOS**

De la Granja del Sr.

Pedro Hors.

SE VENDE EN

Raza Rhode Island Red

Tratar con Gerardo

Franchini — Central

Sánchez.

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el J

# Comentarios Mundanos

EL CHOCOLATE CON  
VARIETE DEL DOMINGO

Continúan los preparativos para el chocolate con variété que realizará el próximo domingo el Sub-Comité de Señoritas Pro Festejos de las Bodas de Plata Parroquia les.

Se encuentra en esta localidad el dibujante Sr. Alberto Ruben Scala, que será el encargado de ornamentos el salón de Falcone Hnos.

CUMPLEAÑOS

—El sábado cumplió sus 15 años la niña Dina Ivanchenko, siendo saludada en tan elocuente día, por un numeroso conjunto de amiguitas, que quisieron así testimoniar el afecto de que goza la cumplimentada.

En la residencia de sus padres en esta localidad, se originó una interesante reunión en la que estaban presentes las Srtas: Alda Fontela, Lita Martínez, Ada, Alda y Haydée Apollonia, Elsa y Ofelia Falcone, Elina Reyes, Licha y Pitusa Saldívaria, María Ivanchenko, Gloria Inderkum y Adela Ivanchenko. Los jóvenes: Héctor R. Meyer, Luis Ivanchenko, Baldomero Achek, Los Sres. Procopio y Pablo Ivanchenko y las Sras. Anita A. de Ivanchenko, Delia A. de Ivanchenko y su hijo Pablito, María U. de Achek y Petrona Ivanchenko.

—Hoy cumple 11 años el niño Rubén Carlis, siendo muy felicitado por sus familiares y amistades.

—El 2 cumplió su segundo aniversario el pequeño Ricardo de los esposos García-Miller, quien recibió el saludo de sus pequeñas amistades.

—El 8 festejará su cumpleaños la Sra. Marta A. García quien se verá objeto de múltiples felicitaciones.

—El 9 festejará su cumpleaños el niño Lucas R. Rodríguez, quien se verá saludado por familiares y amiguitos.

—El lunes 6 cumplió años la Sra. Sara R. de Datti.

—El martes 7 cumplió años la Sra. Cayetana Riera.

—Mafiana cumple años el Sr. Nicolás F. Donato.

—El mismo día cumple años la niña Veny Da Silva Walter.

—Hoy cumple años en Sanchez, la Sra. Margarita R. de Franchini.

—Mafiana festeja su cumpleaños la Sra. Blanca Esther Layera.

—El viernes cumple 6 años la niña Rosa Pasek.

—Mafiana cumple años el Sr. Reynaldo Young.

VIJEROS

—De y para campañía el joven Emilio Elizalde.

—De y para Sánchez, el señor Fortunato Acland y su Sra. hija Milka.

—Estuvo en Young, el conocido comerciante de Paso de la Cruz, Sr. Eugenio Cíara.

RUMOR DE CUÑA

—El hogar de los esposos Zapata-Perez Da Costa está de parabienes con la llegada de una linda nena que se llamará Lidia Aures.

—También el 19 de el pasado mes la ciegueta visitó el hogar de los esposos Lescaño-Zapata Faller dejando en él, una hermosa niña que responderá al nombre de Elisa Shirley.

AGRADECIMIENTO

Los deudos de Martín Rosso, por los presentes lineales agradecen profundamente las atenciones tenidas para con él, por el Sr. Julio Stirling y a la vez a todos aquellas personas que se interesaron en el transcurso de su enfermedad y los acompañaron en su reciente duelo.

Young, Agosto de 8/945

## Corresponsalia de Bellaco

VIJEROS

—A Miguelite y Cosmopolita el Sr Augusto Baridón y su hijo Silvio.

—Regresó de Marariras el Sr. Humberto Davyt.

## Cine ATENAS JUEVES

Gran serial "Universal" en 15 episodios electrizantes, con Buck Jones, Marla Jones y Diana Gibson en: EL CABALLERO FANTASMA 5.º episodio: En Poder de los Bandidos. 6.º episodio: Tráicion.

2.º parte Don Amache, Janet Blair y Jack Oakie en: N I C O N D I N E R O Un fastuoso espectáculo musical.

## SABADO

1.ª parte Jinx Falkenburg, y Leslie Brooks en: LO QUE PUEDEN UNAS PIERNAS Jinx Falkenburg, la muchacha poseedora de las piernas más hermosas del mundo, y consagrada "Reina de Broadway", actúa en esta divertida comedia musical. 2.ª parte Chester Morris, Adele Mara y Richard Lane VENGANZA POR MANO AJENA Nuevas aventuras de un famoso personaje interpretada en los anales policiales. Producción Columbia.

Dra. NELIDA MAGARIÑOS

—Atenderá a su clientela en el Restaurant Vila los días 9 y 10 del corriente mes la mencionada profesional.

FOOT-BALL

En el field de Olímpicos Foot Ball Club se llevó a cabo el domingo ppdo. un interesante match con Bella Vista de Barrancas; obteniendo el triunfo en primera división los de la localidad por 2 goles a 1 y en segunda división Bella Vista 4 Olímpicos 0. Se trasladó el domingo 5 del actual mes a la vecina localidad de San Javier el cuadro de fútbol «Uruguay» de ésta para disputar un match amistoso con Peñarol de esa; siendo triunfadores los peñarolenses en 1ra. división por 4 goles a 1 y en 2da. división por 6 a 0 A.B.R. CORRESPONSAL

CON MOTIVO DE LA «SEMANA DEL ARBOL

### Porqué amo a los Arboles

COMPOSICION

Amo a los árboles porque ellos son los que nos producen sombra y fruta; además nos proporcionan su madera.

Arbol tú me diste cuando pequeño tu madera para mi cuna, ahora me das tu sombra para que mi recreo dure mis horas libres de colegio y para que estudie tranquilamente bajo tu sombra

fresca y bella.

De ti sacó el pintor una copia, de ti sacó el poeta la canción más hermosa.

De ti saca el leñador buen provecho para mantener su familia; tú no te enojas porque te corten sabiendo que es para ayudar al prójimo.

Tú eres el que adorna los parques y jardines de las ciudades; tú das vista a las calles desoladas.

Cuando el hacha te hiere profundamente, tú se lo devuelves haciendo bien.

Tú estás en el mástil de la bandera de mi patria, tú eres el casco y la popa de un buque ¡Oh árbol tú eres el rey de la Naturaleza Plantemos árboles, así hacemos bien a la humanidad.

ALBERICO L. CAMPERO Gto. año Escuela de 2do. Grado No. 17

EL Dr. JUAN ANTONIO HERNÁNDEZ

Desde el viernes 10 del corriente estará en esta localidad, el Dr. Juan Antonio Hernández, quien atenderá a su numerosa clientela en el Hotel San Martín telf. 42.

Se Programa una Doma de Potros para El Domingo 19

EN LA PISTA DE SPRINGER

Por informaciones que nos han suministrado los organizadores, podemos adelantar a nuestros lectores, que para el domingo 19 de Agosto se programa una interesante fiesta criolla, en la Pista del Sr. Antonio Springer.

Consiste la misma en una doma de potros.

Se anuncia la presencia en la pista de 35 potros, habiendo en la cifra una buena cantidad de reservados, y «aparecidos» de marca mayor.

Los domadores que tendrán a su cargo el desempeño del programa son casi todos de la localidad, y los que no de los alrededores, lo cual dará a la reunión el carácter de una demostración de los vaiores ecuestres de la zona.

Son entre estos, José Benavente, Castro Porto, Juan Alvarez, Atanacio Ríos, Rogelio Villalba, Hermenegildo Acevedo, Aparicio Fumont y Cresencio Ríos.

Se anuncia también un baile criollo al aire libre, con acordeón y guitarra.

La fiesta empezará el citado día a las 9 de la mañana prosiguiendo durante toda la tarde.

Más sobre la fecha, amplia remos daremos otras informaciones.

## ASTRERIA Garmendia Hnos. Paysandú Suçursal Young

### Inicia la Serie

## N.o 11

### Sorteo de Trajes

Reserve su Número con Tiempo  
Antes de que Agoten.

PARA LA ULTIMA JUGADA DE AGOSTO

## En Breve TIENDA "La Perla"

En su nuevo y amplio Local — Al lado de la Comisaría

OFRECIENDO COMO SIEMPRE SU EXLENTO Y NOVEDOSO SURTIDO

### No espere a que su HIJO contraiga Difteria

#### VACUNEO

## IV Gran Muestra de Productos de Granja en General

Ha realizarse los días 8 y 9 de Setiembre, bajo los auspicios de la Sociedad de Fomento Rural de Young

Comprenderá las siguientes Secciones: Avicultura, Siñicultura, Horticultura, Fruticultura, Aficultura, Lechería etc.

El Plazo de inscripción vence el 24 de Agosto próximo, exhortándose a todos productores que inscriban con tiempo sus Productos.

Existirá una sección especial para los productos de otras regiones, debiendo ser estos de origen de plantelos controlados.

## Una Casa que está a sus Ordenes

Para toda clase de arreglos de cargadores de 6 12-32 volts, contando con Stock Permanente de Repuestos

Gargadores WINCHARGER Acumuladores y Repuestos para Autos

Técnica y Seriedad en los trabajos que se ejecutan a cargo de su propio dueño

JUAN CARLOS BAZZINI

Espera su visita en Avda. 18 de Julio  
Teléfono N.o 79 — YOUNG

## DOMINGO S. GELFA

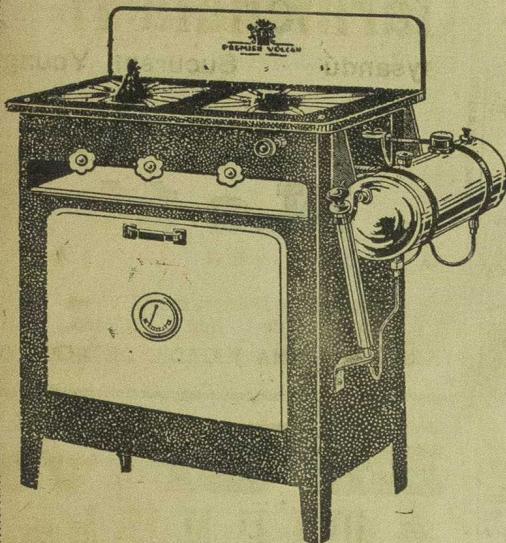
### ESCRITORIO COMERCIAL

Sarandí 1200.—Telf. 92.— Paysandú

## ROLLIZOS de Paraíso

### COMPRAZOS

BARRACA AMERICANA S. A.  
asilla de Correo N.o 1 — Paysandú



# y ahora...

## Agentes de FERROSMALT

PARA TODO EL AÑO!  
PARA EL FRIO Y PARA EL CALOR!!

Cocinas «VOLCAN» a Kerosene  
Estufas «VOLCAN» a Gas de Kerosene  
LLUVIA DE ORO Thermo eléctrico para ducha  
DIVINO Calentador a Alcohol para ducha  
TERMOFON el calentador ideal para Baño  
HELADERAS a Kerosene y Eléctrica  
FABRICADORA de Helados  
VITRINAS con Refrigeración  
HELADERAS de Hielo

EN CADA ARTICULO UNA CALIDAD

EN CADA OFERTA SU COMODIDAD

VISITE NUESTRO SALON EXPOSICION

**LORENZO TASSANO & CIA. LTDA.**

# Foot-Ball

Iniciando la Temporada Oficial, Peñarol Superó a Nacional por 3 a 1

Como anunciamos, el domingo en el Parque Leal, se dio comienzo a la Temporada Oficial de Foot Ball regida por la Liga Inter-Local de Young.

El fixture marcaba a primera hora a Peñarol y Nacional y a 2da hora San Lorenzo y Ferrocarril.

El encuentro entre los tra-

dicionales rivales revistió lu-

cidez y emoción por momentos.

Se encontraron dos fuer-

zas de positivos méritos, y

en la pugna triunfó la fuer-

za más efectiva, que en este

caso fué Peñarol con una

línea ligera de juego dirigido

totalmente hacia el arco.

En mérito a eso vino el pri-

mer goal, conquistado por el

centrefoward Gallardo, con

muchas serenidad y clase pese

a su juventud. La defensá

azulinegra bien plantada en la

efectividad más destacada de

Iglesias y Taurizano en la

línea media, sin defecionar

desde luego los otros playares

En la delantera un trabajo

tesonero de los entrealas Pó-

rra y Salvatti, que con Sar-

miento, este último formaba

un ala peligrosísima, logra-

n tener en jaque a los al-

bos, qué se defendían con

sumo esfuerzo, flaqueando un

poco en el primer tiempo,

la buena zaga de Baez y Aguirre, ante la desconcertante actuación de su delantera que pese a coordinar pocos avances, cuando lo hacían, padecieron del defecto que veíamos reconociendo en Nacional, la falta de remate.

Al incluir a Prestes en la

delantera de Nacional, se

pudo pensar en que ese de-

talle sería subsanado, ya que

este centroforward, en las

actuaciones que cumpliera en

Ferrocarril en oportunidad

que destacamos, se mostró

peligroso por su codicia y su

potente shot. En Nacional,

sin embargo, no viene riendin-

do lo que en esa oportunidad

ya que se trata de un juga-

dor que carece de otro re-

curso que los anunciamos y

que sin la colaboración constante de los entrealas se le

resta de hecho su efectividad

Fruela de esto, y de su

codicia, fué el goal conquis-

tado en el segundo tiempo

ya que en el primer time,

el encuentro terminó ganan-

do Peñarol por 1 goal a 0.

Se destacaron los arqueros

Alvarez en Nacional y Rau-

ra en el arco de Peñarol.

En el segundo tiempo, y

siempre arbitrando bien el

### Ejemplar Actitud del Juez

Al inaugurar el nuevo reglamento que regirá el football local, tuvo una oportunidad el juez Sr. Quiñones, para aplicar un procedimiento ejemplar, al expulsar inmediatamente del Field al arquero del Club Peñarol, Raura, debido a una incorrección de palabra tenida con el árbitro.

Lo más lamentable es que este joven venía cumpliendo una actuación meritaria.

El público encontró muy correcta la medida del juez y vimos al propio Presidente de Peñarol Sr. Enrique Mendoza, amonestar al jugador una vez fuera del field con lo que se testimonia la buena voluntad existente en todos los sectores deportivos para que se hagan las cosas este año, con toda corrección.

juez Sr. Evaristo Quiñones, entrando Santana a completar la linea de Nacional que venia jugando con 10 hombres, Peñarol conquistó otro tanto por intermedio de Gallardo, en mérito a muy buen trabajo de las alas, y con shot imposible de controlar por Alvarez.

Nacional tratando de recuperarse, y haciendo así resiliida la lucha, llegó continuas veces hasta la valla custodiada por Raura quien debió a esta altura abandonar el campo de juego, debido a una incorrección tenida con el juez Sr. Quiñones.

En estos momentos Nacional se mostraba mas peligroso recuperando trabazón en sus líneas y al pasar Iglesias al arco, debido a la salida de Raura, la defensa notó falta de su apuntalamiento, influyéndose los forwards tricolores hasta las últimas líneas, pero liquidando acciones en contadas ocasiones.

En mérito a esa presión, vino el goal de Prestes, pasando los aurinegros momen-

tos de angustia, realizando el improvisado arquero algunas atajadas meritarias.

Vuelta la pelota al campo contrario cargaron los ágiles de Peñarol por intermedio de Sarmiento, —cuyos centros «serpentinas», similares a los que dieron renombre olímpico a Campolo vienen siendo muy comentados,—y al enviar aquí por elevación, tuvo oportunidad Stirling, para decretar por tercera vez, la caída de la ciudadela custodiada por Alvarez.

Promediaban los últimos cuartos de horas, por lo cual, pese a que Nacional mantuvo su dominio generalmente sobre el campo peñarolense, no fué ello obstáculo para que las cifras finales fueran Peñarol 3, Nacional 1.

### LOS CUADROS

Peñarol: Raura, L. Zapata e Iglesias; Taurizano, C. Rodríguez y M. González; Stirling, Porro, Gallardo, Salvetti e I. Sarmiento.

Nacional: Alvarez, Baez y Aguirre; H. Medina, R. Baez y Correa; W. Lucero, Arechichú, Prestes, Santana y Giménez.

Juez Quiñones, bien.

**FERROCARRIL y SAN LORENZO, NO SE SUPERARON**

A segunda hora, se cumplió la segunda fecha de primera división de la Temporada Oficial, encontrándose San Lorenzo y Ferrocarril.

El encuentro, había despertado interés, por cuanto en otras oportunidades, estos dos equipos habían ofrecido encuentros muy movidos, y don de se destacaron nitidamente dos características distintas de juego frente a frente o sea San Lorenzo, con una línea delantera juvenil y coordinada eficientemente y Ferrocarril con una defensa fuerte, en sus rasgos generales.

Pero el domingo, ante la falta de estas características en pugna, defecionaron.

La delantera azulinegra sin poder combinar avance, desentendidos y la defensa de Ferrocarril, en su puesto, pero desordenada en el pase.

En el 1er. tiempo, por lo menos, no se pudo ordenar una media hora de juego.

Término éste sin abrirse el scorer.

En el segundo período, hubieron algunas incidencias de interés, pero el ritmo de la lucha no permitió que hubiere ni vencedores ni vencidos.

### LOS CUADROS

San Lorenzo: Torres, Rodríguez e Imken; R. Jacques, Porro y Tolosa; N. Olivera, Martínez, Bradford, Rodríguez y Urquijo.

Ferrocarril: García, Piriz y Massa; Pérez, Irigoyen y Salvatierra; Layera, Gutiérrez, Fredo, Córdoba y B. García.

El Juez M. Garmenda, bien

### Las Reservas

En las horas de la mañana solamente en el Parque Leal se pudieron jugar los encuentros de reserva entre Nacional y Peñarol, ya que Ferrocarril y San Lorenzo en la cancha de Nacional, no pudieron jugar debido al mal clima del field.

En el Parque Leal, Nacional superó a Peñarol por 3 tantos a 1.

Fueron scorer por Nacional Hnos. Elhordoy y López y por Peñarol García. Juez: W. Inderkum.

**RESERVAS**

W. Inderkum, Vidal, Córdoba, M. González, Salvatierra.

### LECHERAS

Terneros y Terneras de Tambo

### Se Compran

Tratar con:  
Martín Sansberro —  
«Hotel San Martín»  
Teléfono 42 Young

## Atención Hacendados

LOMBRICIDA Y SAGUAYPICIDA

## “TOFANA”

Reconocido como lo Mejor Para Combatir la Lombriz y Saguaypí

Los que lo usan son sus mejores propagandistas

Uselo Ud.

Único Agente en Río Negro

**José Ma. Sosa**

Teléfono 10

Young

## BOLSAS PARA LANA

5 1/2 \$ 1.38

HILO PARA ENVELLONAR  
\$ 0.83 el civillo

PEDRO HARGUINDEGUÉ MIJO

Sucursal Young Limitada

TELÉFONOS: 82 y Río al 8

# Semilla de Lino

De las Mejores Procedencias. Clasificada, Cien por Cien de Pureza. LINO: 84 I. Repetible y LINETA Klein 11.— (FLOR AZUL)

**SOLICITE MUESTRAS Y PRECIOS A:**

**Lorenzo Tassano & Cia. Ltda.**

YOUNG F. C. M.

Teléfonos 81 y 88

Sucursal: NUEVO BERLÍN

Teléfono N.º 15

# Vida Agropecuaria

## Contribución al Estudio de la Inseminación Artificial en los Ovinos

Por el Ing. Ignacio A. Larrea

Notable Trabajo Sobre este Interesante Tema, Resultados de Experiencias Realizadas en la Estancia "El Albardón" de los Sres. Larrea Hnos.

### ALIDAD DE LOS CORDEROS OBTENIDOS POR INSEMINACIÓN ARTIFICIAL

Ha sido éste indudablemente un tema muy debatido en nuestro país, algún tanto atrás.

Nosotros ya tenemos opinión formada al respecto, no solamente en base a los resultados obtenidos en nuestras experiencias, sino que también considerando la opinión de los más destacados especialistas nacionales y extranjeros.

Está muy lejos de nuestro ánimo ofrecer respecto a esta interesante disciplina científica otro, aporte que no sea de carácter experimental.

Por otra parte, resulta evidente que las personas que se han manifestado contrarias a la utilización de la inseminación artificial en nuestro país, no han hecho ninguna experimentación al respecto y han dejado por lo tanto la lamentable impresión de haber participado en la discusión de un problema científico con el propósito de liberar de oscurecerlo.

Los cordaderos obtenidos por inseminación artificial, no tienen ninguna diferencia con los producidos por monta natural por el mismo padre y la misma madre.

Un carnero de excelentes condiciones genéticas, produce hijos de excelente calidad por monta natural o por inseminación artificial, con la única diferencia de que en esta última forma deja una

descendencia de 10 a 20 veces más numerosa, en el mismo periodo de tiempo. La calidad de los cordaderos que hemos obtenido por inseminación artificial en los dos años de trabajo, ha sido muy satisfactoria.

(Actuó como jurado en la raza Corriedale, el distinguido zootecnista Ing. Agr. Jaime Scrimini Algorta).

### CONCLUSIONES

1.0 Del estudio comparativo de los porcentajes de cordaderos obtenidos por inseminación simple y doble, se dedu ce claramente la superioridad del procedimiento de doble inseminación.

Es evidente que con esta técnica se consigue igualar o superar los porcentajes de cordaderos obtenidos por monta natural.

Consideramos que la doble inseminación es la técnica aconsejable para ser utilizada en plantel cuando existe especial interés en que todos los cordaderos obtenidos sean

hijos del mejor o los mejores carneros existentes en el establecimiento.

2.0 La inseminación simple es muy indicada para el servicio de majadas generales a fin de conseguir un gran número de cordaderos del mejor o los mejores carneros.

En estos casos de acuerdo a nuestras experiencias con la inseminación simple quedan sin fecundar un porcentaje que oscila entre el 25 y 31 % de las ovejas inseminadas.

Para reducir estos porcentajes de ovejas no fecundadas caben tres soluciones:

a) Practicar doble inseminación.

b) Reenseminar estas ovejas en el próximo celo, que generalmente se repite a los 16 o 17 días.

c) Servirlas por monta natural, para lo cual es suficiente la presencia de un cas-

nero cada 200 ovejas.

Como solución propia nosotros hemos optado por esta última en las majadas generales, y para la realización del control de cordaderos nacidos por inseminación, hemos dejado transcurrir un período de 15 días entre el último día de inseminación y el

momento en que soltamos es

tos carneros a la majada.

El intervalo de 15 días es superior a la variación extrema del período de gestación de la oveja (148 + 8) ofreciendo así absoluta garantía respecto a la exactitud del recuento.

**El Ruralismo de la República Sintetiza sus Aspiraciones, Convergentes con los Intereses del País, en los siguientes términos:**

### 1) POLÍTICA FINANCIERA:

Finanzas públicas. Ordenarlas y equilibrarlas, mediante las severas economías que el país entero reclama.

Régimen impositivo. Frente al aumento progresivo de los costos de producción, la Campaña resistirá todo aumento impositivo mientras su régimen no sea racional como factor económico y equitativo como gravamen social.

Emitición de Deuda Pública. Sujetar su crecimiento vertiginoso, y limitarla al mismo tiempo en grado compatible con las posibilidades de nuestra economía en desarrollo.

Revisar el Plan de Obras Públicas y los impuestos por Zonas de Influencia, sin término, cuyo monto resulta desmedido con relación a la capacidad contributiva de los vecindarios que lo resisten.

Burocracia. Detener radicalmente su proliferación y limitar a las estrictas exigencias del Estado.

### 2) POLÍTICA ECONOMICA

Estímulos a la iniciativa privada y limitación del estatalismo. Circunscribir a lo indispensable la intervención del Estado de cuyos resultados, generalmente negativos, el país está claramente convencido.

Política de industrialización. Encamisaría en forma lógica y decidida, negando los privilegios a todas aquellas industrias sin base económicamente fundada.

Tarifas aduaneras. Racionalizarlas de manera que no opongan sanciones al comercio exterior que convenga fomentar en beneficio general del país y de su propio bienestar, eliminando por antieconómicos los impuestos a la exportación de materias primas nacionales.

### 3) POLÍTICA SOCIAL:

Senalar como profundamente perturbadora la acción demagoga.

gico que siempre agrava los problemas y dificulta las verdaderas soluciones.

Legislación social. Debido respeto a la producción, reconocen do con equidad los aportes que a la misma, hacen el trabajo y el capital, permitiéndose así elevar el nivel de vida de la comunidad.

Seguros sociales. Científicos pero estrictamente contralorados y equiparando en sus beneficios al hombre de campo con el de la ciudad, suprimiéndose todo aquello que configura fórmulas falaces de parasitismo.

Estimular por todos los medios posibles, la organización legal de la familia.

Especialización de los maestros rurales, teniendo a la difusión de una enseñanza que procure vincular al niño al campo, incluyéndole conocimientos prácticos que le permitan aplicar eficazmente todas sus aptitudes.

Inmigración de post-guerra. Encarar a los Poderes Públicos la necesidad de reglamentar con tiempo y con la severidad que demanda la defensa del país, la inmigración de post-guerra, abarcando como está en Uruguay a la entrada al territorio nacional, de una cantidad enorme de pobladores de los países arrasados por la guerra.

Revisión urgente del régimen jubilatorio nacional, gravemente amenazado de quiebra. Colaboración efectiva de ambas partes —Estado y rurales— en favor de toda iniciativa buena que tienda al progreso general del país y a la lucha contra el analfabetismo, el juego y el alcoholismo.

### 4) POLÍTICA GANADERA Y AGRÍCOLA

Revisión de la ley de sarna. Activar el proyecto de nueva misión Especial que se designa al efecto, respetándose el régimen que, con el apoyo de toda la campaña, propicia ella en materia de nombramientos de inspectores.

Pasa a la página 6

## Final del Trabajo

Con la presente nota, finaliza este trabajo del Ing. Agr. Ignacio A. Larrea, que fragmentadamente hemos publicado.

El autor cita al finalizar la bibliografía consultada, que en nuestro criterio diariístico no creemos necesario transcribir.

Quedamos así plenamente satisfechos, por haber podido, dentro de nuestras modestas posibilidades, presentar al lector un trabajo de la sencillez y la factura del realizado por este inteligente profesional uruguayo.

Para nuestra misión informativa y a la vez orientadora, es un deber que por ahora, no siempre nos está permitido poder cumplir.

La Revista de la Asociación de Ingenieros Agrónomos del Uruguay, y su director Ingeniero Gualberto Bergeret, nos han prestado una colaboración muy valiosa en este caso, que antes de finalizar queremos agradecer, a la vez que felicitar al Ingeniero Ignacio A. Larrea y a sus colaboradores, por los resultados obtenidos. N. de R.

# Gremiales Hoy

Sociedad de Fomento Rural de Young

Resoluciones adoptadas en la Reunión de la C. Directiva, Realizada el domingo último.

Asistieron los miembros Sres. Dubosc, Donato, Otazú, Lázaro y Rossi el Enc. de los Servicios Agronómicos Ing. Oliver, el Jefe de los Servicios Agronómicos de Río Negro Ing. Larrosa y el Sr. A. Anselmi.

Luego de aprobar el acta de la reunión anterior y enterarse de los diversos asuntos entrados, se pasó a considerar la orden del día tratándose entre otros los siguientes asuntos:

Se recibió en sala a un alto funcionario del Ministerio de Hacienda, con quien se cambió impresiones respecto a la misión que trataba encarnada, de poseerse de mayores informes sobre reclamaciones entabladadas por primas de girasol de la cosecha 1941, sobre las que se continuará el trámite correspondiente.

El Ing. Larrosa y el Sr. Anselmi integrantes de la delegación que recientemente fuerá recibida en audiencia por el Sr. Ministro de Ganadería y Agricultura, informaron sobre el resultado de esa gestión, entregando el texto del memorandúm que le fue entregado sobre urgentes problemas del momento y que trata sobre los tópicos siguientes "Escasas cuotas de combustibles asignadas a los agricultores de la zona para sus tareas rurales", "Falta de forrajes y alimentación para aves y cerdos", "Falta de Semilla de Papa", «Problema que crea a la agricultura la plaga del loro y la paloma y «Problema relacionado con la posibilidad de invasión de langosta y otros».

Respecto a estos asuntos informan los referidos Sres. haber recibido de parte del citado Secretario de Estado, la promesa de atender en la medida que las disponibilidades de los combustibles lo permitan, los pedidos para los que poca probabilidad se tenía de que fueran contemplados debidos a las dificultades para el aprovisionamiento del combustible.

Con respecto a la papa hizo notar las medidas que con la debida antelación fueron adoptadas para asegurar la existencia de las mismas, pero que serían dificultades surgidas del Gobierno Argentino de cuyo país debe obtenerse dicha sémiente, han impeditido el embarque de las partidas ya compradas y prontas para remitir con destino a la siembra, prometiendo que tan pronto fuera recibida se enviaría de inmediato a estas zonas las cantidades que se hicieron conocer eran necesarias para atender la demanda. En cuanto a los otros puntos tratados serán motivo de estudio para dársele la solución que se pueda según corresponda. Los informantes se sintieron conformes

con el resultado de la gestión apreciando la situación del momento y hicieron notar la deferencia con que fueron recibidos por parte del Sr. Ministro.

El Sr. Donato informó sobre las gestiones para la organización de la "4.a Muestra de Granja" que están muy bien encaminados. Haciendo notar que se había elevado un pedido de Subsidio por la suma de \$ 2.500,00, para gastos de organización y distribución de premios.

Se autorizó el reintegro de los importes de las acciones que se habían emitido con la finalidad de cancelar en oportunidad el pago que demandó el edificio propio. Se trataron otros asuntos más.

## Fué Transferida para el 18 y 19 de Agosto

### LA CONFERENCIA DE MOLINEROS Y FIDEEROS

De acuerdo a telegrama recibido por el Sindicato Obrero de Oficios Varios de Young la Conferencia Nacional de Molineros y Fideeros y que diéramos informes en el pasado número, ha sido transferida para el 18 y 19 del cte.

Como se anticipó el sindicato local, delegación no pue de concurrir, dando detalles telegáficamente al respecto.

### OFICINA DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL De La 4ta. Sección del Departamento de Río Negro

#### EDICTO DE MATRIMONIO

*En Pueblo Young y el día 6 del mes de Agosto del año mil novecientos cuarenta y cinco a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber; Que han proyectado unirse en matrimonio DON GALO MARTINIANO SANTANA de veintiocho años de edad, de estado soltero de profesión talabartero, de nacionalidad Oriental, nacido en Pueblo Young 5.a Sección de Río Negro, domiciliado en Pueblo Young, esta Sección y DONA LIA OMAR GARCIA de diecisiete años de edad, de estado soltera de profesión labores de su sexo, de nacionalidad Oriental, nacida en la 5.a Sección de Río Negro de domiciliada, en Pueblo Young esta Sección*

*En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas. Y lo firme para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico local "EL HERALDO DE YOUNG" por espacio de ocho días como lo manda la ley.*

JUAN DA SILVA  
Oficial del Estado Civil

# 63

Es el número telefónico de Corporación Nacional de Fomento Urbano y Rural S. A.

Agencia en Young para todo el Departamento de Río Negro, instalada en la Avda. 18 de Julio contiguo al "Bar 18".

### De la Federación Rural

(Viene de la Pag. 5)

res para asegurar su idoneidad y la consecuente eficacia en la aplicación de la Ley.

Capacitación del país para la lucha contra la astora. Aplicar y poner al alcance del país los recursos más económicos y eficaces que la ciencia ofrece ya en el presente.

Fomento de la industria lechera y de la granja. Estudio práctico de los problemas que plantean esas importantes formas de la evolución de nuestra industria madre.

Propiciar un rápido entendimiento con la Argentina para la concertación de un Tratado de Comercio que reclaman urgentemente los intereses generales del país.

Política liberal de exportación de ganados al Brasil, con las solas limitaciones que impongan la salvaguardia del capital pecuario del país y el respeto a los Tratados concertados o a concertarse.

«Eliminación en el proyecto de «Estatuto del Trabajador Rural», de los Consejos de Salarios y modificación en el mismo del régimen de despacho, de acuerdo con las observaciones fundadas que se han elevado al Parlamento. Estudio del gravísimo problema de las tarifas ferroviarias. Derogación de la Libre Ta del Haciendado, inaplicable e innecesaria porque transforma el desarrollo normal de la industria ganadera lesionando los fueros del hacendado y viola el secreto de los negocios que debe ser sagrado.

Plan de Colonización. Con el respeto elemental debido al derecho de propiedad privada, orientarlo hacia una producción remuneradora que no demande la tutela permanente del Estado. Solución definitiva del problema de los desalojos, en base a la consideración que merecen los buenos agricultores, cuyo aporte al progreso general del país, se reconoce ampliamente.

En general como garantía de eficiencia y de éxito, mínima intervención del Estado productor o intermediario, circunscribiendo su acción al plano de la orientación y el estímulo.

Montevideo, Julio 31 de 1945.

Por el Consejo Directivo de la Federación Rural:

JUAN JOSE DE ARTEAGA, Presidente; JUAN JOSE GARI, AMADEO J. AROSTEGUY, Sres.

### Corresponsalía de Sánchez

#### REUNION DEL DOMINGO

Ed el comercio del Sr. José A. Olivera se realizó el domingo una interesante reunión, cuyos resultados publicamos en otro lugar.

Estuvieron presentes las Sras. Anita M. de Olivera, María Q. de Acland, Elena D. de Rodríguez, Sras. María Elena Repetto, Adela Acland, Viens y Olga Baldi, Huas, Vico, Ezequiel Navarro, Flia. Gerardo Franchini, y Flia. Carlos Malan y Sra. habiéndole sido imposible concorrir al gran entusiasmo del "Árbol de Navidad" Sr. Luis F. Fabre y Flia.

#### ARREGLOS DE LAS CALLES

Días pasados estuvo el señor Artesio, para alinear las calles así que esperamos ver pronto reparado ese camino que está casi intransitable.

### LLUVIA BENEFICA

Por fin luego de soportar la seca que se estaba sintiendo demasiado, ya que a causa de las grandes heladas y el frío intenso relajante, los campos se presentaban amarillentos, y los animales empezaban a sufrir las consecuencias, ha llovido y muy abundante. Una lluvia benéfica y a tiempo ha llegado para reverdecer los campos y sembrados, y a renacer la esperanza de los pobladores.

### SOCIALES

#### ENFERMOS

Luego de haber sido sometido a una seria intervención quirúrgica mejoró en el Hospital la Sra. Esther L. de Arbizu.

—Se asiste en el mismo nosocomio, el joven Dardo A Porro.

—Mejora la Sra. Henarez de Arboleya.

#### † DON GRIGORIO ROSARIO GARBARINO

En la tarde del domingo en Paysandú falleció el estimado vecino de Bellaco Don Gregorio Rosario Garbarino.

Como informáramos en nuestra edición del sábado anterior, se había dirigido a la ciudad sanducera, donde se había sometido a una de licada intervención quirúrgica. Pese a los cuidados de la ciencia su mal hizo crisis el domingo falleciendo el estimado vecino, ante el dolor de los suyos.

Es tan amargo trance ha cercambiado a sus deudos que son muchas, nuestro sentido pésame.

### Misas de la Semana EN LA PARROQUIA LOCAL

Jueves 9 a las 7 y 30 Eu-pílio Carvallo.

Viernes 10 a las 7 y 30 Paula Martínez de Rodríguez Sábado 11 a las 7 y 30 Adolfo Reyes Pfo.

Domingo 12 a las 8 y 30 Alejandro Cabral y a las 9 y 30 Francisco Van Lommel Novena de la Asunción de la Virgen María.

### Edicto Postergado

Por absoluta falta de espacio, debemos postergar para la edición del sábado la inserción del Edicto de Matrimonio suscripto en el juzgado de la 4ta. Sección por el Sr. Eulalio Isabellino Ríos y la Sra. Carmen Zulema Ballón y cuyo enlace se realizará el día 18 del cte.

### Los Valores de Nafta

#### ENTREGAS DE LAS SERIES C. y D.

La Secretaría de la Junta Local nos comunica, que se está procediendo a la entrega de las series C. y D. de los vales de nafta, correspondientes al semestre hasta Enero.

Los propietarios deben presentar la libreta de empadronamiento y la patente, de acuerdo a las últimas disposiciones del Ministerio de Industrias.

#### VENTA DE PROPIEDADES

POR \$ 2.800 en Notable posición estratégica para hacerse propietario de 1/4 hectárea de terreno, con casa de material, casilla nueva y Galpón. Próximo a 18 de Julio y próximo N.º 3 Se Vende. Informes a esta Imprenta.

### Tabla de Posiciones

#### TEMPORADA OFICIAL

#### PRIMERA DIVISION

	J. G.	P.	E.	G.	P.	P.	P.
Peñarol	1	1	0	0	3	1	2
Ferrocarril	1	0	0	1	0	0	1
San Lorenzo	1	0	0	1	0	0	1
Nacional	1	0	1	0	1	3	0
Miramar	0	0	0	0	0	0	0

#### SEGUNDA DIVISION

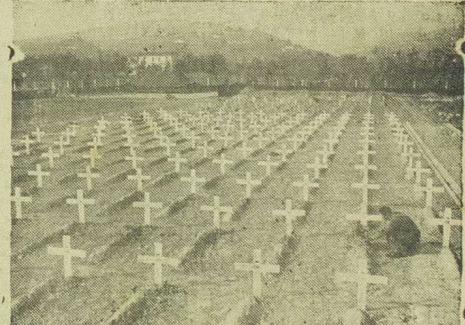
	J. G.	P.	E.	G.	P.	P.	P.
Nacional	1	1	0	0	3	1	2
Peñarol	1	0	1	0	1	3	0
Ferrocarril	0	0	0	0	0	0	0
San Lorenzo	0	0	0	0	0	0	0
Miramar	0	0	0	0	0	0	0

### POTENCIA CONTRA JAPÓN



William F. Halsey, Comandante de la 3.a Escuadra Naval preparadores de la invasión al territorio japonés y cuya labor parece verse sumamente facilitada con el empleo de la nueva Bomba Atómica, super creación científica anglo-Norteamericana

### Cementerio Brasileño



Hileras de cruces blancas cubren este cementerio en Italia, donde descansan los soldados del Brasil muertos en acción contra el enemigo.

### Amigo Rádio - Escucha . . .

La Gran cantidad de Receptores que constantemente tenemos en reparación, justifica la confianza que nos dispensa el público y ningún cliente podrá discutir la calidad técnica con que efectuamos nuestros trabajos.

**Victor A. Gannet**

Tel. 46 — Contiguo al Comercio de JOSE CASTRO